

Official Journal

of the European Communities

Volume 18 No L 71

20 March 1975

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Regulation (Euratom, ECSC, EEC) No 711/75 of the Council of 18 March 1975 amending Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68 laying down the Staff Regulations of officials and the conditions of employment of other servants of the European Communities 1
- ★ Regulation (Euratom, ECSC, EEC) No 712/75 of the Council of 18 March 1975 adjusting the weightings applied to the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities 3
- ★ Regulation (EEC) No 713/75 of the Council of 18 March 1975 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to Somalia . . . 4
- ★ Regulation (EEC) No 714/75 of the Council of 18 March 1975 laying down general rules for the supply of milk fats as food aid to Somalia 6
- Regulation (EEC) No 715/75 of the Commission of 19 March 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 7
- Regulation (EEC) No 716/75 of the Commission of 19 March 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 9
- Regulation (EEC) No 717/75 of the Commission of 18 March 1975 establishing the standard average values for customs purposes of imported citrus fruits 11
- Regulation (EEC) No 718/75 of the Commission of 19 March 1975 supplementing in respect of certain tobacco from the 1973 crop Regulation (EEC) No 1220/74 fixing export refunds for raw tobacco from the 1972 and 1973 crops 13

Contents (continued)

★ Regulation (EEC) No 719/75 of the Commission of 19 March 1975 on private storage aid for table wines standing in close economic relationship with table wines of the type R II	15
★ Regulation (EEC) No 720/75 of the Commission of 19 March 1975 amending Regulation (EEC) No 2073/74 as regards the selling prices of certain beef and veal held by the intervention agencies	16
Regulation (EEC) No 721/75 of the Commission of 19 March 1975 fixing, for the partial invitation to tender of 26 March 1975, the maximum tonnages and the adjustment amounts of the subsidy respectively referred to in Articles 1 (2) and 13 (2) of Regulation (EEC) No 557/75 as well as the adjustment amounts referred to in Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 558/75	20
Regulation (EEC) No 722/75 of the Commission of 19 March 1975 amending Regulation (EEC) No 539/75 fixing the monetary compensatory amounts and certain rates for their application	24
Regulation (EEC) No 723/75 of the Commission of 19 March 1975 altering the special export levy on white sugar and raw sugar	26

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

75/183/EEC :

★ Commission Decision of 14 March 1975 placing foot-and-mouth disease vaccine at the disposal of the FAO	28
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EURATOM, ECSC, EEC) No 711/75 OF THE COUNCIL
of 18 March 1975
amending Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68 laying down the Staff
Regulations of officials and the conditions of employment of other servants of
the European Communities

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a single Council and a single Commission of the European Communities, and in particular Article 24 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission, made after consulting the Staff Regulations Committee;

Having regard to the Opinion of the European Parliament ⁽¹⁾;

Having regard to the Opinion of the Court of Justice;

Whereas, in the light of experience gained and in view of the changing nature of certain duties performed by officials of the European Communities, priority should be given to amending certain provisions of the Staff Regulations of the European Communities as laid down by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68 ⁽²⁾ as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 3191/74 ⁽³⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Staff Regulations of officials of the European Communities are hereby amended as follows:

1. *Annex VII, Article 3*

The third paragraph is replaced by the following:
 'The maximum prescribed in the first paragraph shall be doubled for:

— an official whose place of employment is at least 50 km from a European school or an educational establishment working in his language, provided that the child actually attends an educational establishment at least 50 km from the place of employment; and

— an official whose place of employment is at least 50 km from an establishment of higher education in the country of which he is a national or working in his language, provided that the child actually attends an establishment of higher education at least 50 km from the place of employment and the official is entitled to the expatriation allowance; the latter condition shall not apply if there is no such establishment in the country of which the official is a national.'

2. *Annex VII, Article 12*

In the second subparagraph of paragraph 3, 'Bfrs 150' is replaced by 'Bfrs 225'.

3. *Annex VII, Article 13*

(a) Paragraph 1 (a) is replaced by the following:

'(a) The daily subsistence allowance for officials on mission shall be paid on the following scale:

I	II	III
Grades A 1 to A 3 and L/A 3	Grades A 4 to A 8 L/A 4 to L/A 8 and category B	Other grades
Bfrs 860	Bfrs 1 320	Bfrs 1 160'

⁽¹⁾ OJ No C 140, 13. 11. 1974, p. 20.

⁽²⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 341, 20. 12. 1974, p. 1.

- (b) In paragraph 2, 'Bfrs 840' and 'Bfrs 360' are replaced by 'Bfrs 930' and 'Bfrs 400' respectively.
- (c) In paragraph 3, 'Bfrs 300' and 'Bfrs 270' are replaced by 'Bfrs 330' and 'Bfrs 300' respectively.
- (d) Paragraph 8 is replaced by the following:

'8. Where an official on mission has a meal or accommodation provided or reimbursed by one of the institutions of the Communities or by a national or international administration or organization, he shall declare it.

His daily subsistence allowance shall be reduced by Bfrs 200 for each meal provided, the allowances provided for in columns II and III shall be reduced by Bfrs 450 and Bfrs 400 for each day's accommodation provided. Where an official on mission has all his meals and accommodation provided or reimbursed by one of the institutions of the Communities or by a national or international administration or

organization, he shall receive an allowance of Bfrs 225 for each period of 24 hours in place of the daily subsistence allowance for missions provided for above.'

- (e) The following paragraph is added:

'10. The rates given in paragraphs 1, 2, 3, 8 and 9 may be altered by the Council, acting on a proposal from the Commission, by a qualified majority as provided for in the first indent of Article 148 (2) of the Treaty establishing the European Economic Community and the first indent of Article 118 (2) of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 March 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 March 1975.

For the Council

The President

R. RYAN

REGULATION (EURATOM, ECSC, EEC) No 712/75 OF THE COUNCIL
of 18 March 1975

**adjusting the weightings applied to the remuneration and pensions of officials
and other servants of the European Communities**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a single
Council and a single Commission of the European
Communities ;

Having regard to the Staff Regulations of officials and
the conditions of employment of other servants of the
European Communities laid down by Regulation
(EEC, Euratom, ECSC) No 259/68 ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (Euratom, ECSC, EEC) No 711/75 ⁽²⁾,
and in particular Articles 64, 65 (2) and 82 of the said
Staff Regulations and the first paragraph of Article 20
and Article 64 of the said conditions of employment ;

Having regard to the proposal from the Commission ;

Whereas, by reason of the substantial rise in the cost
of living which has taken place during the second half
of 1974 in the countries where officials and other
servants of the European Communities are employed,
the weightings applied to the remuneration and
pensions of officials and other servants should be
adjusted ;

Whereas such adjustment is made by way of advance
on the adjustment to be made by the Council for the
reference period running from 1 July 1974 to 30 June
1975 following the annual review of remuneration in
September pursuant to Article 65 (1) of the Staff Regu-
lations,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. With effect from 1 January 1975 the weightings
applicable to the remuneration of officials employed
in the countries listed below shall be as follows :

Belgium	141.6
Denmark	182.5
Germany	124.4
France	169.3
Ireland	164.2
Italy	159.0
Luxembourg	141.6
Netherlands	135.8
United Kingdom	162.0
Switzerland	130.2
USA	194.8

2. With effect from 1 January 1975, the weightings
applicable to pensions under the second subparagraph
of Article 82 (1) of the Staff Regulations shall be as
shown below for the Community country in which
the person entitled to the pension declares his home
to be :

Belgium	141.6
Denmark	182.5
Germany	124.4
France	169.3
Ireland	164.2
Italy	159.0
Luxembourg	141.6
Netherlands	135.8
United Kingdom	162.0

If a person entitled to a pension declares his home to
be in a country other than those listed above, the
weighting applicable to the pension shall be that for
Belgium.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 March 1975.

For the Council

The President

R. RYAN

⁽¹⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

REGULATION (EEC) No 713/75 OF THE COUNCIL
of 18 March 1975

laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to
Somalia

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 43
thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiza-
tion of the market in milk and milk products, as last
amended by Regulation (EEC) No 662/74⁽²⁾, and in
particular Article 7 (4) thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Having regard to the Opinion of the European Parlia-
ment;

Whereas Somalia has indicated its requirements as
regards high-protein milk products; whereas these
high-protein products may be supplied in the form of
skimmed-milk powder produced within the Commu-
nity and meeting certain quality standards;

Whereas the supply of skimmed-milk powder must
take into account the amounts of skimmed-milk
powder available in the Community and the need to
avoid disturbing market conditions;

Whereas the amounts at present available enable
2 000 metric tons of skimmed-milk powder to be
supplied; whereas, moreover, there is some mobility
in distribution as between public stocks and market
availabilities;

Whereas, taking into account the situation on the
Community market in skimmed-milk powder, and
the need to deliver certain supplies as a matter of
urgency and to ensure that supplies are delivered regu-
larly, arrangements should be made for the skimmed-
milk powder to be supplied as food aid, depending on
the amount available either by drawing on stocks held
by the intervention agencies or by buying-in the
product on the Community market;

Whereas for the 1975 programme provision should be
made for a reserve stock of 2 000 metric tons of skim-
med-milk powder for Somalia to be supplied to that
country according to its need;

Whereas, to enable the aid to be used effectively, arran-
gements should be made to finance delivery to the
places of destination;

Whereas the supplies must be delivered at the lowest
possible price; whereas in order to achieve that aim, a
tendering procedure should be provided for; whereas,
however, it may be desirable, in the interests of flexi-
bility and speed, to have recourse to a different proce-
dure;

Whereas detailed rules for the application of the
measures to be taken when skimmed-milk powder is
purchased on the market should be adopted in accor-
dance with the procedure laid down in Article 30 of
Regulation (EEC) No 804/68, as in the case of the
rules to be applied where public stocks are used,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Under the 1975 programme, a reserve stock of 2 000
metric tons of skimmed-milk powder as food aid shall
be set up for Somalia, to be supplied to that country
according to its need.

Article 2

1. The skimmed-milk powder referred to in Article
1 shall be bought in accordance with Article 7 (1) of
Regulation (EEC) No 804/68.

2. If the amounts of skimmed-milk powder in
public stocks are insufficient to supply the quantities
provided for in Article 1 or if they do not have the
characteristics necessary for their particular destina-
tion where this requires, in particular, other forms of
packing or the addition of vitamins and other addi-
tives, supplies shall be ensured by the buying-in of
skimmed-milk powder on the Community market.
Buying-in shall be done in such a way as not to
disturb the normal development of prices on the
market.

Article 3

• For the purposes referred to in Article 1, the cost of
the skimmed-milk powder, its labelling and delivery
to the places of destination and the supply of any vita-
mins to be added to the milk shall be financed by the
Community.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 85, 29. 3. 1974, p. 51.

Article 4

The costs of delivery to the places of destination may be met, in whole or in part, by a lump-sum contribution. The Commission shall pay such contribution directly to the country of destination. The Commission may in such cases make partial advance payments.

Article 5

The expenditure referred to in Article 3, excluding the lump-sum contribution referred to in Article 4, shall in principle be determined by a tendering procedure. However, in respect of transport, a different procedure may be adopted.

Article 6

The decision to apply Article 2 (2) shall be taken and the arrangements for implementing Article 2 (2) and Article 5 shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 30 of Regulation (EEC) No 804/68.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 March 1975.

For the Council

The President

R. RYAN

REGULATION (EEC) No 714/75 OF THE COUNCIL

of 18 March 1975

laying down general rules for the supply of milk fats as food aid to Somalia

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiza-
tion of the market in milk and milk products, as last
amended by Regulation (EEC) No 662/74 ⁽²⁾, and in
particular Article 6 (6) thereof ;

Having regard to the proposal from the Commission ;

Whereas Somalia has indicated its requirements as
regards milk fats ;

Whereas it will not be possible to dispose of the quan-
tities of butter held by intervention agencies on
normal terms during the 1974/75 milk year ; whereas
it is possible to supply food aid in the form of butter
or butteroil, equal to 850 metric tons of butteroil ;

Whereas under the 1975 programme a reserve stock
of 850 metric tons of butteroil should be set up for
Somalia, to be supplied to that country according to
its need ;

Whereas, to enable the aid to be used effectively, arran-
gements should be made to finance transport to the
places of destination ;

Whereas the amount to be paid to the undertakings
manufacturing the butteroil and certain transport costs
for the butter and butteroil should be determined by
competition among interested undertakings esta-
blished in the Community ; whereas the inviting of
tenders is a suitable means of achieving this aim, but
for the sake of speed and flexibility it may be desir-
able to have recourse to some other procedure,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Under the 1975 programme, a reserve stock of 850
metric tons of butteroil as food aid shall be set up for

Somalia, to be supplied to that country according to
its need.

Article 2

For the purposes referred to in Article 1, the cost of
the butter, of processing it into butteroil, of packaging
and shipment from the factory to the places of destina-
tion, shall be met by the Community.

Article 3

The costs of delivery to the place of destination may
be met, in whole or in part, by a lump-sum contribu-
tion. The Commission shall pay such contribution
directly to the country of destination. The Commis-
sion may in such cases make partial advance
payments.

Article 4

The expenditure referred to in Article 2, excluding the
lump-sum contribution referred to in Article 3, shall
in principle be determined by a tendering procedure.
However, in respect of transport, a different procedure
may be adopted.

Article 5

The sums to be paid to the undertaking chosen shall
be due only if :

- (a) the undertaking satisfies the conditions laid down
in the invitation to tender or by contract ; and
- (b) the quality and packing of the delivered product
are found on inspection to comply with the rele-
vant Community provisions.

Provision may be made for partial advance payment of
such sums.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 March 1975.

For the Council

The President

R. RYAN

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 85, 29. 3. 1974, p. 51.

REGULATION (EEC) No 715/75 OF THE COMMISSION**of 19 March 1975****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article
13 (5) thereof;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2524/74⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 2524/74 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/
67/EEC are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 March
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 March 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

¹ (1) OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

² (2) OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

³ (3) OJ No L 271, 5. 10. 1974, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 March 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	34.93
10.01 B	Durum wheat	18.40 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾
10.02	Rye	47.92 ⁽⁵⁾
10.03	Barley	20.14
10.04	Oats	21.19
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	23.36 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0
10.07 C	Grain sorghum	30.28
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	68.06
11.01 B	Rye flour	86.27
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	47.42
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	72.59

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

⁽³⁾ Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁵⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 716/75 OF THE COMMISSION
of 19 March 1975

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75 ⁽²⁾, and in particular Article
15 (6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2017/74 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 March
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 March 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1974, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 March 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour ⁽¹⁾

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	10.74
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	4.81	4.81	11.93
10.04	Oats	0	5.34	5.34	6.06
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	2.49	2.49	3.21
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	12.82
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	1.42
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

(¹) The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0.856	0.856	2.124	2.124
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.640	0.640	1.587	1.587
11.07 B	Roasted malt	0	0.746	0.746	1.849	1.849

REGULATION (EEC) No 717/75 OF THE COMMISSION
of 18 March 1975
establishing the standard average values for customs purposes of imported
citrus fruits

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70⁽¹⁾ of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits, as last
amended by Regulation (EEC) No 1937/74⁽²⁾ of 24
July 1974, and in particular Article 2 thereof;

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulation (EEC) No
1570/70 to the elements communicated to the
Commission in accordance with Article 4 (1) of that

Regulation that the standard average values should be
fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 shall be as shown
in the table in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 March
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 March 1975.

For the Commission

F. O. GUNDELACH

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 203, 25. 7. 1974, p. 25.

ANNEX

Code	Description of goods	Amount of standard average values/100 kg gross						
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	Lit	Fl	£
1.	Lemons :							
1.1	— Spain	1 277	201.09	85.98	156.04	23 366	87.95	15.31
1.2	— Tunisia, Morocco, Algeria	855	134.67	57.58	104.51	15 649	58.90	10.25
1.3	— Countries in southern Africa	—	—	—	—	—	—	—
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	1 002	157.79	67.47	122.44	18 335	69.01	12.01
1.5	— USA	1 178	185.40	79.27	143.87	21 543	81.08	14.11
1.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—
2.	Sweet oranges :							
2.1	— Countries on the Mediterranean :							
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	734	115.54	49.40	89.65	13 425	50.53	8.79
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines	789	124.16	53.09	96.35	14 428	54.30	9.45
2.1.3	— Other	544	85.64	36.62	66.46	9 952	37.45	6.52
2.2	— Countries in southern Africa	—	—	—	—	—	—	—
2.3	— USA	—	—	—	—	—	—	—
2.4	— Brazil	—	—	—	—	—	—	—
2.5	— Other countries	741	116.62	49.87	90.50	13 552	51.01	8.87
3.	Grapefruit and pomelos :							
3.1	— Tunisia, Morocco, Algeria	464	73.14	31.27	56.75	8 499	31.99	5.56
3.2	— Cyprus, Israel, Gaza, Egypt, Turkey	849	133.61	57.13	103.68	15 526	58.43	10.17
3.3	— Countries in southern Africa	—	—	—	—	—	—	—
3.4	— USA	1 107	174.29	74.52	135.25	20 253	76.23	13.27
3.5	— Other American countries	827	130.23	55.68	101.05	15 132	56.95	9.91
3.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—
4.	Clementines	2 485	391.03	167.20	303.44	45 438	171.02	29.77
5.	Mandarines including Wilkings	1 873	294.74	126.03	228.72	34 249	128.91	22.44
6.	Monreales and Satsumas	1 575	247.84	105.98	192.32	28 800	108.40	18.87
7.	Tangerines	—	—	—	—	—	—	—

REGULATION (EEC) No 718/75 OF THE COMMISSION
of 19 March 1975

supplementing in respect of certain tobacco from the 1973 crop Regulation (EEC) No 1220/74 fixing export refunds for raw tobacco from the 1972 and 1973 crops

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 727/70⁽¹⁾ of 21 April 1970 on the common organization of the market in raw tobacco, as last amended by the Act⁽²⁾ concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties, and in particular the first sentence of the third subparagraph of Article 9 (2) thereof;

Whereas export refunds were fixed for certain varieties of tobacco from the 1973 crop by Commission Regulation (EEC) No 1220/74⁽³⁾ of 15 May 1974, as last amended by Regulation (EEC) No 3249/74⁽⁴⁾;

Whereas since the coming into effect of Regulation (EEC) No 1220/74 new export outlets have arisen for

a further variety and for other countries; whereas it is desirable that a refund be granted for this variety and that the list of countries of destination be extended;

Whereas the Management Committee for Tobacco has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex II to Regulation (EEC) No 1220/74 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 March 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 133, 16. 5. 1974, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 346, 24. 12. 1974, p. 33.

ANNEX

Tobacco from the 1973 crop

Serial No	Varieties	Amount of refund u.a./kg	Countries of destination
1	a) Badischer Geudertheimer b) Forchheimer Havanna II c	0.28	Austria, Switzerland, Spanish customs territory, Portugal, Tunisia, Algeria, Morocco, countries of the Far East, countries of South America, Arab Republic of Egypt
11 a	Burley I	0.16	Tunisia, Algeria, Morocco, Spanish customs territory, Austria, countries or states with a planned economy in central and eastern Europe, Arab Republic of Egypt, Portugal
12	a) Kentucky and hybrids thereof b) Moro di Cori c) Salento	0.28	Tunisia, Morocco, Algeria, Spanish customs territory, Austria, Switzerland, countries or states with a planned economy in central and eastern Europe, Arab Republic of Egypt, Portugal
13	a) Nostrano del Brenta b) Resistente 142 c) Gojano	0.22	Austria, Spanish customs territory, Algeria, Tunisia, countries or states with a planned economy in central and eastern Europe, Arab Republic of Egypt, Portugal
14	Beneventano	0.20	Austria, Spanish customs territory, Algeria, Tunisia, countries or states with a planned economy in central and eastern Europe, Arab Republic of Egypt, Portugal

REGULATION (EEC) No 719/75 OF THE COMMISSION**of 19 March 1975****on private storage aid for table wines standing in close economic relationship
with table wines of the type R II**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
816/70⁽¹⁾ of 28 April 1970 laying down additional
provisions for the common organization of the market
in wine, as last amended by Regulation (EEC) No
3166/74⁽²⁾, in particular the second subparagraph of
Article 5 (7) thereof;

Whereas the second subparagraph of Article 5 (3) of
Regulation (EEC) No 816/70 provides that, if the state
of the market so requires, a decision may be taken to
grant aid also for table wines of a type other than that
for which the average price remains less than the acti-
vating price for two consecutive weeks, where such
table wines stand in close economic relationship with
the later type;

Whereas by Regulation (EEC) No 394/75⁽³⁾ of 18
February 1975 on private storage aid for table wines of
the type R II the Commission made a formal finding
that there are grounds for granting private storage aid
to wines of that type; whereas the amount of such aid
is fixed in Article 6 (3) of Commission Regulation
(EEC) No 1437/70⁽⁴⁾ of 20 July 1970 on storage
contracts for table wine, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 3411/73⁽⁵⁾;

Whereas the prices of table wines on the Community
market are at present showing a downward trend;
whereas this tendency is demonstrated by the fact that
intervention measures have had to be activated for
table wines of the type R II; whereas important quan-
tities of red table wine standing in close economic

relationship with R II type table wines are to found
on the market and are subjected to the general fall in
prices;

Whereas these red table wines standing in close
economic relationship with table wines of the type R
II are not subject to the above intervention measures
and may therefore prevent the measures taken from
having the desired effects; whereas it must therefore
be made possible for such wines also to be the subject
of storage contracts;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the Opinion of the Manage-
ment Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Aid for private storage as specified in Article 6
(3) (a) of Regulation (EEC) No 1437/70 shall be
granted in respect of red table wines which stand in
close economic relationship with table wines of the
type R II.

2. Red wines shall be considered to stand in close
economic relationship with table wines of the type R
II where they have an actual alcoholic strength of not
less than 12.50 and not more than 14.50 and are not
of type R I or type R III.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 March 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 338, 17. 12. 1974, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 45, 19. 2. 1975, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 160, 22. 7. 1970, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 349, 19. 12. 1973, p. 25.

REGULATION (EEC) No 720/75 OF THE COMMISSION**of 19 March 1975****amending Regulation (EEC) No 2073/74 as regards the selling prices of certain
beef and veal held by the intervention agencies**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiza-
tion of the market in beef and veal, as last amended
by Regulation (EEC) No 1855/74 ⁽²⁾, and in particular
Article 7 (3) thereof ;

Whereas Regulation (EEC) No 300/75 ⁽³⁾ last
amended the selling prices fixed by Commission
Regulation (EEC) No 2073/74 ⁽⁴⁾ of 5 August 1974
concerning the sale at prices fixed in advance at a
standard rate of beef and veal held by the intervention
agencies ;

Whereas the buying-in prices for meat were recently
increased following the decisions taken regarding the
fixing of the guide prices on the market in beef and

veal ; whereas it has therefore proved necessary to
adjust the selling prices of meat held by the interven-
tion agencies and intended for the Community
market, in order to maintain a degree of balance
between buying-in prices and selling prices ;

Whereas the Management Committee for Beef and
Veal has not delivered an opinion within the time
limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 2073/74 is
replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 March
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 March 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 34, 7. 2. 1975, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 216, 7. 8. 1974, p. 11.

ANNEX

Selling price in units of account per 100 kg of product

GERMANY

— *Forequarters, straight cut at eighth rib, from :*

Bullen A	122.552
Ochsen A	120.751
Kühe B	94.499

— *Hindquarters, straight cut at fifth rib, from :*

Bullen A	184.766
Ochsen A	182.089
Kühe B	142.489

BELGIUM

— *Forequarters, straight cut at eighth or tenth rib, from :*

Bœufs, 55 %	119.655
Génisses 55 %	116.106
Tauraux 55 %	117.881
Vaches 55 %	105.459

— *Hindquarters, straight cut at fifth or third rib, from :*

Bœufs 55 %	174.824
Génisses 55 %	169.581
Taureaux 55 %	171.195
Vaches 55 %	155.450

DENMARK

— *Forequarters, cut at fifth rib with hindquarter flank attached, from :*

Kvier 1	96.592
Stude 1	97.093
Tyre P	102.318
Ungtyre 1	111.107
Køer med kalv 1	88.305
Køer 1	87.144

— *Hindquarters, cut at eighth rib ('pistola' cuts), from :*

Kvier 1	156.235
Stude 1	158.347
Tyre P	167.452
Ungtyre 1	180.647
Køer med kalv 1	144.492
Køer 1	143.041

FRANCE

— *Forequarters, cut at fifth rib with hindquarter flank attached, from :*

Bœufs, R, A, N	114.534
Jeunes bovins R, A, N	110.226
Vaches A, N	100.911

— *Hindquarters, cut at eighth rib ('pistola' cuts), from :*

Bœufs R, A	193·154
Bœufs N	175·348
Jeunes bovins R, A	185·015
Jeunes bovins N	168·328
Vaches A	175·843
Vaches N	159·119

IRELAND

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from :*

Heifers 2	93·482
Steers 1	97·066
Steers 2	97·066
Cows 1	85·583

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from :*

Heifers 2	137·642
Steers 1	142·728
Steers 2	142·728
Cows 1	126·452

ITALY

— *Forequarters, cut at eighth rib with hindquarter flank attached, from :*

Vitelloni 1	121·780
Vitelloni 2	116·092
Vacche 1	96·177
Vacche 2	83·854

— *Hindquarters, cut at fifth rib ('pistola' cuts), from :*

Vitelloni 1	187·879
Vitelloni 2	179·333
Vacche 1	148·331
Vacche 2	128·932

NETHERLANDS

— *Forequarters, straight cut at eighth rib, from :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	110·589
Stieren, 1e kwaliteit	118·054
Stieren, 2e kwaliteit	118·054

— *Hindquarters, cut at fifth rib, from :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	166·792
Stieren, 1e kwaliteit	178·022
Stieren, 2e kwaliteit	178·022

UNITED KINGDOM :

A. GREAT BRITAIN

— *Forequarters straight cut at tenth rib from :*

Steers M	105·190
Steers H	104·149
Heifers M/H	103·108

— *Hindquarters straight cut at third rib, from :*

Steers M	152·464
Steers H	150·954
Heifers M/H	149·447

B. NORTHERN IRELAND

— *Forequarters straight cut at tenth rib, from :*

Steers L/M	104·149
Steers L/H	102·255
Steers T	103·020
Heifers T	99·626

— *Hindquarters straight cut at third rib, from :*

Steers L/M	150·954
Steers L/H	148·210
Steers T	149·318
Heifers T	144·399

REGULATION (EEC) No 721/75 OF THE COMMISSION
of 19 March 1975

fixing, for the partial invitation to tender of 26 March 1975, the maximum tonnages and the adjustment amounts of the subsidy respectively referred to in Articles 1 (2) and 13 (2) of Regulation (EEC) No 557/75 as well as the adjustment amounts referred to in Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 558/75

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 2476/74⁽²⁾, and in particular Article 16 (5) thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72⁽³⁾ of 23 March 1972 laying down rules to be applied in cases of considerable rises in the prices of sugar on the world market, and in particular Article 3 thereof;

Whereas Article 1 (2) of Commission Regulation (EEC) No 557/75⁽⁴⁾ of 4 March 1975 on a standing invitation to tender to determine subsidies on importation of white and raw sugar, provides that maximum tonnages shall be fixed in advance for each Member State in respect of each partial invitation to tender based on its foreseeable supply deficit during a period of 60 days following the partial invitation to tender concerned;

Whereas Article 13 (2) of Regulation (EEC) No 557/75 and Article 14 (2) of Commission Regulation (EEC) No 558/75⁽⁵⁾ of 4 March 1975 on a standing invitation to tender for the purposes of delivery to Italy of white sugar and the subsidized importation of corresponding quantities of white and raw sugar, provide that in case of export from a Member State other than that into which the imported sugar was put into free

circulation of a quantity of sugar corresponding to the subsidized import quantities, this subsidy shall be increased or reduced, as the case may be, by amounts to be determined for each partial invitation to tender; whereas the present monetary situation in the Member States results in fixing for the partial invitation to tender of 26 March 1975 the adjustment amounts as indicated in the Annexes;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts of adjustment referred to in Article 13 (2) of Regulation (EEC) No 557/75 and in Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 558/75 are fixed for the partial invitation to tender to take place on 26 March 1975 as indicated in Annexes I and II.

Article 2

The maximum tonnages referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 557/75 are fixed for the partial invitation to tender to take place on 26 March 1975 as indicated in Annex III.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 20 March 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 March 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.
⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.
⁽⁴⁾ OJ No L 59, 5. 3. 1975, p. 8.
⁽⁵⁾ OJ No L 59, 5. 3. 1975, p. 16.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

(Applicable à l'adjudication partielle du 26 mars 1975)

(Applicable to the partial invitation to tender of 26 March 1975)

(Anwendbar auf die Teilausschreibung am 26. März 1975)

(Applicabile alla gara parziale del 26 marzo 1975)

(Toe te passen op de deelinschrijving van 26 maart 1975)

(Gældende for del-licitationen af 26. marts 1975)

Montant visé à l'article 13 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 557/75 dont la subvention doit être augmentée (+) ou diminuée (—)

The amount as referred to in Article 13 (2) of Regulation (EEC) No 557/75 by which the subsidy must be increased (+) or reduced (—)

Der in Artikel 13 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 557/75 genannte Betrag, um den die Subvention zu erhöhen (+) oder zu vermindern (—) ist

Importo indicato all'articolo 13, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 557/75 di cui la sovvenzione deve essere aumentata (+) ovvero diminuita (—)

Bedrag bedoeld in artikel 13, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 557/75 waarvan de subsidie verhoogd (+) of verlaagd (—) moet worden

Det i artikel 13, stk. 2 i forordning (EØF) nr. 557/75 nævnte beløb, med hvilken tilskudet skal formindskes (—) eller forhøjes (+)

État membre d'exportation Exporting Member State Ausführer Mitgliedstaat Stato membro di esportazione Uitvoerende Lid-Staat Eksporterende medlemsstat	État membre d'importation / Importing Member State / Einführender Mitgliedstaat / Stato membro d'importazione / Invoerende Lid-Staat / Importerende medlemsstat							
	Danmark (Dkr)	Deutschland (DM)	France (FF)	Ireland (£)	Italia (Lit)	Nederland (Fl.)	UEBL (Fb/Flux)	United Kingdom (£)
Danmark					+ 999	— 2,15		+ 2.386
Deutschland					+ 4 325	+ 10,44		+ 4.565
France					— 597	— 8,19		+ 1.341
Ireland					— 1 235	— 10,60		+ 0.923
Italia					—	— 5,93		+ 1.732
Benelux					+ 1 584	—		+ 2.770
United Kingdom					— 2 645	— 15,93		—

ANNEXE II — ANNEX II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — BILAG II

(Applicable à l'adjudication partielle du 26 mars 1975)

(Applicable to the partial invitation to tender of 26 March 1975)

(Anwendbar auf die Teilausschreibung am 26. März 1975)

(Applicabile alla gara parziale del 26 marzo 1975)

(Toe te passen op de deelinschrijving van 26 maart 1975)

(Gældende for del-licitationen af 26. marts 1975)

Montant visé à l'article 14 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 558/75 dont la subvention doit être augmentée (+) ou diminuée (—)

The amount referred to in Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 558/75 by which the subsidy must be increased (+) or reduced (—)

Der in Artikel 14 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 558/75 genannte Betrag, um den die Subvention zu erhöhen (+) oder zu vermindern (—) ist

Importo indicato all'articolo 14, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 558/75 di cui la sovvenzione deve essere aumentata (+) ovvero diminuita (—)

Bedrag bedoeld in artikel 14, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 558/75 waarvan de subsidie verhoogd (+) of verlaagd (—) moet worden

Det i artikel 14, stk. 2 i forordning (EØF) nr. 558/75 nævnte beløb, med hvilken tilskudet skal formindskes (—) eller forhøjes (+)

Etat membre d'exportation Exporting Member State Ausführender Mitgliedstaat Stato membro di esportazione Uitvoerende Lid-Staat Eksporterende medlemsstat	Etat membre d'importation / Importing Member State / Einführender Mitgliedstaat / Stato membro d'importazione / Invoerende Lid-Staat / Importerende medlemsstat							
	Danmark (Dkr)	Deutschland (DM)	France (FF)	Ireland (£)	Italia (Lit)	Nederland (Fl.)	UEBL (Fb/Flux)	United Kingdom (£)
Danmark	—	— 12,08	+ 10,71	+ 1.463		— 2,15	— 33,1	+ 2.386
Deutschland	+ 28,43	—	+ 33,04	+ 3.642		+ 10,44	+ 149,4	+ 4.565
France	— 13,64	— 17,87	—	+ 0.418		— 8,19	— 120,7	+ 1.341
Ireland	— 19,10	— 20,19	— 4,28	—		— 10,60	— 155,7	+ 0.923
Italia	— 8,54	— 14,57	+ 4,01	+ 0.809		— 5,93	— 87,9	+ 1.732
Benelux	+ 5,00	— 9,95	+ 14,64	+ 1.846		—	—	+ 2.770
United Kingdom	— 31,14	— 25,31	— 13,74	— 0.923		— 15,93	— 233,0	—

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — BILAG III

(Applicable à l'adjudication partielle du 26 mars 1975)

(Applicable to the partial invitation to tender of 26 March 1975)

(Anwendbar auf die Teilausschreibung am 26. März 1975)

(Applicabile alla gara parziale del 26 marzo 1975)

(Toe te passen op de deelinschrijving van 26 maart 1975)

(Gældende for del-licitationen af 26. marts 1975)

État membre Member State Mitgliedstaat Stato membro Lid-Staat Medlemsstat	Quantité maximale ⁽¹⁾ Maximum quantity ⁽¹⁾ Höchstmenge ⁽¹⁾ Quantitativo massimo ⁽¹⁾ Maximumhoeveelheid ⁽¹⁾ Maksimumsbeløb ⁽¹⁾
België-Belgique/Luxembourg	0
Danmark	0
Deutschland	0
France	0
Ireland	0
Italia	173 000
Nederland	7 000
United Kingdom	33 000

⁽¹⁾ en t/m valeur sucre blanc.
 in metric tons white sugar value.
 in m/t Weißzuckerwert.
 in t/m valore zucchero bianco.
 in m/t witsuikerwaarde.
 i m/t udtrykt i hvidt sukker.

REGULATION (EEC) No 722/75 OF THE COMMISSION**of 19 March 1975****amending Regulation (EEC) No 539/75 fixing the monetary compensatory amounts and certain rates for their application**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71⁽¹⁾ of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States, as last amended by Regulation (EEC) No 475/75⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof;

Whereas the monetary compensatory amounts provided for in Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Regulation (EEC) No 539/75⁽³⁾;

Whereas, as regards wine products, compensatory amounts are fixed only in respect of table wines; whereas production and marketing conditions for these wines differ from Member State to Member State; whereas it therefore seems possible to discontinue with immediate effect the compensatory amounts in most of the Member States without thereby disturbing trade;

Whereas, when monetary compensatory amounts for wine have thus been discontinued, a situation could arise in trade within the Community in which a given product exported before the date when such discontinuance takes effect and imported after that date would come under one arrangement when exported and another when imported; whereas transitional measures should therefore be adopted to prevent this situation from arising; whereas in the interests of sound administration such measures should however apply only for a limited time;

Whereas, as regards products covered by Council Regulation (EEC) No 1059/69⁽⁴⁾ of 28 May 1969 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products, as last amended by Regulation (EEC) No 1491/73⁽⁵⁾, account should be taken of the fact that the price of such goods is determined largely by their value as processed products and by the cost of processing and very little by the value of the basic agricultural products; whereas, furthermore, such

products can be assimilated to a considerable extent to those of the industrial sector, for which there are no compensatory amounts; whereas for the above reasons certain goods have in the past been removed from the list of products in respect of which compensatory amounts are fixed; whereas it now seems possible to remove a further number of such products;

Whereas, with respect to wine, the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Wine;

Whereas the Management Committees for Cereals, Poultrymeat and Eggs and Milk and Milk Products have not delivered opinions within the time limits set by their respective Chairmen,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The monetary compensatory amounts fixed by Regulation (EEC) No 539/75 shall, without prejudice to any alteration thereof during the intervening period, be discontinued in the case of transactions in respect of which customs import or export formalities are completed:

- on or after 24 March 1975 in the case of the wines listed in the Annex hereto,
- on or after 21 April 1975 in the case of the other products so listed.

2. However, where in trade within the Community the customs export formalities relating to transactions involving products coming within the first indent of the preceding paragraph are completed before 24 March 1975 and the corresponding customs import formalities are completed between 24 March and 11 April 1975, both dates being inclusive, the amounts in respect of such transactions shall continue to apply.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 57, 3. 3. 1975, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 141, 12. 6. 1969, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 151, 7. 6. 1973, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 March 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

1. Wines falling within the tariff subheadings 22.05 C I and II in all Member States other than Germany.
 2. In all the Member States the products falling within the following tariff subheadings:
 - 18.06, A, B, C
 - 19.01, A, B
 - 19.03
 - 19.05, A
 - 21.07, C I and II
 - 21.07, F I
-

REGULATION (EEC) No 723/75 OF THE COMMISSION
of 19 March 1975
altering the special export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 1009/
67/EEC ⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common
organization of the market in sugar, as last amended
by Regulation (EEC) No 2476/74 ⁽²⁾ ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
608/72 ⁽³⁾ of 23 March 1972 laying down rules to be
applied in cases of considerable price rises on the
world sugar market, and in particular Article 1 (2)
thereof ;

Whereas the special export levy on white sugar and
raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No
1791/74 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
703/75 ⁽⁵⁾ ;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in the Regulation

(EEC) No 1791/74 to the information at present avail-
able to the Commission, that the special export levy at
present in force should be altered as shown in the
Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The special export levy on sugar provided for in the
second subparagraph of Article 16 (1) of Regulation
No 1009/67/EEC fixed in the Annex to amended
Regulation (EEC) No 1791/74 is altered as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 March
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 March 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 187, 11. 7. 1974, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 69, 18. 3. 1975, p. 16.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 March 1975 altering the special export levy on white sugar and raw sugar

(u.u./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Amount of the special export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. White sugar	25.00
	II. Raw sugar	21.50 ⁽¹⁾
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	25.00
	ex II. Raw sugar other than candy sugar	21.50 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 1076/72.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 14 March 1975

placing foot-and-mouth disease vaccine at the disposal of the FAO

(75/183/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to the Council Decision of 26 March 1973 ⁽¹⁾, as amended by the Commission Decision of 8 October 1973 ⁽²⁾ on action to protect Community livestock against certain foot-and-mouth diseases, and in particular Article 5 thereof ;

Whereas in view of the present animal health situation in the Community, provision should be made to place at the disposal of the FAO part of the Community stock of vaccine in order to assist that organization in its campaign against foot-and-mouth disease in south-east Europe ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the Opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

With effect from 15 March 1975, 300 000 doses of foot-and-mouth disease vaccine Asia 1, and 250 000 doses of foot-and-mouth disease vaccine A 22, shall be held at the disposal of the FAO as a gift from the EEC to assist in the campaign against foot-and-mouth disease in south-east Europe.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 March 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 106, 20. 4. 1973, p. 26.

⁽²⁾ OJ No L 308, 8. 11. 1973, p. 21.